

Kein Verschleiß bei Überdrehen

Werkzeug | Hazet hat einen Maschinenschrauber-Adapter im Programm, der Vierkanttriebe von 20 Millimetern (3/4 Zoll) auf Vierkantabtriebe mit 12,5 Millimetern (1/2 Zoll) reduziert. Der Kraft-Einsteck-Adapter verfügt über eine auswechselbare Einsteckklinge mit Halbzollabtrieb. Während andere Adapter ver-

schleißen, wenn sie überdreht werden, lässt sich bei Hazet im Schadensfall einfach die Einsteckklinge wechseln, und das Werkzeug ist wieder voll einsatzfähig – das spart der Werkstatt Zeit und Kosten. aj

Hazet-Werk Hermann Zerver GmbH & Co. KG
www.hazet.de



Foto: Hazet



Foto: Maha

Hebebühne selbst aufbauen

Hebebühne | Die neue Zwei-Säulen-Hebebühne MA Star triple safety von Maha konnte bereits mehrere Hundert Bestelleingänge verbuchen. Die Hebebühne deckt eine breite Fahrzeugpalette im Pkw- und Transporterbereich ab, das maximale Traggewicht liegt bei 3,5 Tonnen.

Durch die kompakten Packmaße und die durchdachte Konstruktion ist es möglich, die Hebebühne selbst aufzubauen und in Betrieb zu nehmen. aj

MAHA Maschinenbau Haldenwang GmbH & Co. KG
www.maha.de

Impressum ISSN Nr. 1437-1162

Anschrift von Verlag und Redaktion
Springer Automotive Media
Springer Fachmedien München GmbH
Aschauer Str. 30,
81549 München
Tel. 0 89/20 30 43-0
Fax Redaktion 0 89/20 30 43-12 18
Fax Anzeigen 0 89/20 30 43-12 40
www.autoservicepraxis.de

Springer Fachmedien München GmbH ist Teil der Fachverlagsgruppe Springer Nature.

Redaktion

Herausgeber

Dipl.-Ing. Jürgen Wolz (TÜV SÜD Auto Service GmbH),
Lars Kammerer (TÜV SÜD Auto Service GmbH)
Anschrift siehe Verlag

Chefredakteur (V.i.S.d.P.)

Dietmar Winkler (diwi) Tel. 0 89/20 30 43-27 92

Redaktion

Alexander Junk (aj) Tel. 0 89/20 30 43-23 10

Online-Redaktion

Ralf Padrtka (Leitung) Tel. 0 89/20 30 43-12 84
Andreas Heise Tel. 0 89/20 30 43-11 21
Thomas Maier Tel. 0 89/20 30 43-23 11

E-Mail jeweils:

vorname.name@springernature.com

E-Mail Redaktion:

autoservicepraxis@springernature.com

Ständige Mitarbeiter

Eva-Elisabeth Ernst, Marcel Schoch, Dieter Vähröder, Erwin Wagner, Armin Wutzler

Herstellung

Lena Amberger Tel. 0 89/20 30 43-23 46

Verlag

Geschäftsführer

Peter Lehnert Tel. 0 89/20 30 43-22 54

Verlagsleiter

Springer Automotive Media
Ralph M. Meunzel Tel. 0 89/20 30 43-12 03

Anzeigenleitung

Andrea Volz Tel. 0 89/20 30 43-21 24

Gültig ist die Anzeigen-Preisliste ab 01.10.2019

Anzeigenverkauf

Karin Rockel (Teamleitung) Tel. 0 89/20 30 43-11 93
Sanja Klöppel Tel. 0 89/20 30 43-12 24
Birgit Zipfel Tel. 0 89/20 30 43-11 91
Fax 0 89/20 30 43-12 40

E-Mail jeweils:

vorname.name@springernature.com

Anzeigenverwaltung

Aylin Uysal Tel. 0 89/20 30 43-23 58
E-Mail: kontakt.anzeigen@springernature.com

Marketingleitung

Anselm Homburger Tel. 0 89/20 30 43-21 48

Marketing

Alexandra Wutz (Teamleitung) Tel. 0 89/20 30 43-21 05
Christine Stiegler Tel. 0 89/20 30 43-21 37

Vertriebsleitung Fachzeitschriften

Tatjana Sachenbacher Tel. 0 89/20 30 43-16 27

Online-Medien

Ute Sauermann Tel. 0 89/20 30 43-22 18

Abo-Service

Tel. 0 89/20 30 43-15 00
Fax 0 89/20 30 43-21 00

E-Mail: vertriebsservice@springernature.com

Der Verlag übernimmt keine Haftung für unangefordert eingesandte Manuskripte und Fotomaterial, daher besteht auch kein Anspruch auf Ausfallhonorar. Mit dem Autorenhonorar gehen die Verwertungs-, Nutzungs- und Vervielfältigungsrechte an den Verlag über, insbesondere auch für elektronische Medien (Internet, Datenbanken, CD-ROM). Es werden nur solche Manuskripte angenommen, die an anderer Stelle weder veröffentlicht noch gleichzeitig angeboten sind. Für die mit Namen des Verfassers gekennzeichneten Beiträge übernimmt die Redaktion lediglich die pressegesetzliche Verantwortung; sie stellen also nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Erscheinungsweise

11 Ausgaben pro Jahr

Bezugspreis

Einzelheft: € 10,90 netto/€ 11,66 brutto inkl. MwSt.; inkl. Versand. Jahresabonnement Inland: € 93,60 netto/€ 100,15 inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (Europa): € 105,60 netto/€ 112,99 inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (außerhalb Europas): auf Anfrage. Preisänderungen vorbehalten. Alle weiteren Aboangebote und -preise finden Sie unter www.autoservicepraxis.de. Abonnementkündigung: schriftlich, nach einem Bezugsjahr, 6 Wochen zum Bezugszeitraumsende.

Bankverbindung

Hypo-Vereinsbank München (BLZ 700 202 70)

Kto.-Nr.: 1 830 209 200
IBAN: DE02 7002 0270 1830 2092 00
BIC: HYVEDEMMXXX,
UST-ID: 152942001

Druck

L. N. Schaffrath GmbH & Co. KG DruckMedien
Marktweg 42-50,
47608 Geldern

Gerichtsstand und Erfüllungsort: München
Handelsregister: Amtsgericht München HRB 110956

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung.



AUTO SERVICE PRAXIS veröffentlicht regelmäßig sämtliche im Verkehrsblatt abgedruckten Mitteilungen des Bundesministers für Verkehr, soweit diese für §29 StVZO relevant sind. AUTO SERVICE PRAXIS-Abonnenten verfügen damit über die im Sinne der AU-Anerkennungsrichtlinie erforderlichen Informationen und sind somit vom Bezug des ansonsten vorgeschriebenen Verkehrsblattes befreit.

Bei der Springer Fachmedien München GmbH erscheinen auch die Zeitschriften **AUTOHAUS**, **Autoflotte**, **GW-trends** und **Sprit+**

Schneller einsatzbereit

Kalibrierung | Die mobile Kalibrierlösung W.Eays ADAS Calibration von Wabcowürth wurde weiterentwickelt. Die modulare Justiereinrichtung für schwere Nutzfahrzeuge, Busse sowie Transporter lässt sich nun schneller aufbauen. Hierzu trägt vor allem der neu integrierte Doppelrohrauszug bei, welcher es ermöglicht,

die Seitenausleger permanent am Gerät zu belassen – auch im mobilen Einsatz. Dadurch wird kostbare Zeit eingespart, die bislang für die Montage und Demontage benötigt wurde. aj

Wabcowürth Workshop Services GmbH
www.wabcowuerth.com



Foto: Wabcowürth



Foto: Kunzer

Leitungen reparieren

Reparatur-Set | Werkstattprofi Kunzer hat das 32-teilige Reparatur-Set „7WRR32“ für Leitungen aus Wellrohr und Glattrohr vorgestellt. Das Set eignet sich zum Reparieren von Steckern und Leitungen mit gängigem Durchmesser sowie zum Bau von neuen Leitungen. In Fahrzeugen sind

zahlreiche Wellrohrleitungen mit Leichtbausteckern wie Entlüftungsleitungen verbaut, die mit zunehmendem Alter brüchig oder rissig werden können. aj

Willy Kunzer GmbH
www.kunzer.de

OE-Daten für Hyundai und Kia

Diagnose | Mit dem Eigendiagnose-Gerät „Inspector“ unterstützt Herth+Buss Werkstätten bei der Wartung, Reparatur, Fehlersuche und Diagnose aller Modelle. Mithilfe des Zugangs für alle OE-Daten von Hyundai und Kia ist der Inspector besonders für asiatische Fahrzeuge geeig-

net. Die Systemsuche läuft überwiegend automatisch ab. Die Bedienung erfolgt intuitiv, und die Eingaben zur Fahrzeug-Identifizierung sind unkompliziert. aj

Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co. KG
www.herthundbuss.com



Foto: Herth+Buss



Foto: Gedore

129 Teile im Sortiment

Werkzeugwagen | Der Werkzeugwagen Mechanic von Gedore red verfügt trotz kompakter Abmessungen über ausreichend Platz, um viele Werkzeuge unterzubringen. Die Black Edition mit kratz-fester Pulverbeschichtung ist ab sofort neu mit einem umfangreichen Werkzeugsor-

timent aus 129 Teilen erhältlich. Damit ist eine umfangreiche Basisausstattung für zahlreiche Aufgaben im Werkstattalltag gegeben. aj

Gedore Werkzeugfabrik GmbH & Co. KG
www.gedore.com

Foto: Texa



WLAN für das Klimagerät

Klimaservice | Texa bietet seinen Kunden ab sofort die Möglichkeit, Klimaservicegeräte in das Werkstattnetzwerk zu integrieren. Sowohl neue als auch bereits im Markt befindliche Servicestationen der Modelle Komfort 720, 760, 760 Bus, 770S und 780 BiGas können durch Nachrüstung mit einer Wifi-Karte in das Netzwerk eingebunden werden. Somit können Aufträge aus dem Asanetwork-Manager entgegengenommen werden. aj

Texa Deutschland GmbH
www.texadeutschland.com

Fünf Sekunden bis zum Scan

Fahrzeuginspektion | Mit dem Tchek-Fahrzeugscanner des französischen Herstellers Tscan soll ein vollständiger Oberflächenscan in nur fünf Sekunden möglich sein. Somit lassen sich Dellen und Beulen am Auto dokumentieren und dank Künstlicher Intelligenz auch die Reparaturkosten kalkulieren. aj

Tscan Germany
www.tscan.eu

Foto: Tscan



www.autoservicepraxis.de



made by MAHA



HÖCHSTE SICHERHEIT STECKT IM DETAIL.

MA STAR triple safety ★★★★★
einzigartig mit der Sicherheit der „Giraffe“



maha.de